



Urban & Fischer (Hrsg.)

## **ROCHE LEXIKON Medizin**

5. Auflage 2003, Urban & Fischer  
mit CD-ROM

Preis: 19,95 €

ISBN: 978-3-437-15180-0

Grundsätzlich muss man sagen, dass es sehr schwer fällt ein medizinisches Lexikon zu rezensieren. Der Gesamteindruck über dieses Lexikon mit CD-Rom ist auf jeden Fall sehr positiv.

Insgesamt umfasst das Lexikon 62000 Stichwörter, in deren guten Erklärungen immer wieder Querverweise zu finden sind. Die Erklärungen werden hin und wieder von Abbildungen illustriert. Was als gelungene Weiterentwicklung gelten sollte, war wohl die Übersetzung medizinischer Fachbegriffe ins Englische. Die Grundidee ist ja nicht schlecht, nur ist bedauerlich, dass gerade diejenigen Begriffe übersetzt werden, deren englisches Pendant nicht schwer zu erschließen ist.

Schreibstil: Kurz, prägnant, verständlich!

Das Layout eines guten Lexikons: übersichtlich und klar strukturiert.

Die CD-Rom: Als überzeugter Computernutzer kann ich sagen, dass es viele interessante Software gibt, aber die Frage zu stellen ist, ob deren Nutzen wirklich so groß ist. Bei einem Medizin-Lexikon scheint die Idee einer CD-Rom nicht ganz sinnvoll zu sein. Angenommen man liest in einem medizinischen Fachbuch und will einen Begriff nachschlagen. Was macht man: Als Besitzer der Lexikon-Buchfassung und der CD-Rom habe ich so gut wie immer auf das „Papier-Exemplar“ zurück gegriffen, weil unglaublich mühselig ist, wegen dem Nachschlagen eines Begriffes den PC hochzufahren.

Hat man das virtuelle Lexikon doch einmal gestartet, so bietet sich einem eine komfortable Schlagwortsuche. Die aufgerufenen Erklärungen verfügen teilweise über Abbildungen, Videos, Hörbeispiele und Tabellen, deren Qualität und Umfang leider nicht den Ansprüchen eines interessierten Software-Nutzers entsprechen.

Die Idee, die Erklärungen mit Links zu medizinischen Websites zu versehen ist prinzipiell nicht schlecht, aber wenig spezifisch. Die Menüführung ist angemessen und auch von Anfängern relativ leicht bedienbar.

Im Vergleich hat das Buch gegenüber der CD-Rom deutlich besser abgeschnitten, weil es eindeutig einfacher zu handhaben ist und die Begriffe Buch und Lexikon einfach zusammen gehören!

Das Roch Lexikon Medizin ist aber auf jeden Fall eine erwähnenswerte Alternative zum alt bekannten „Pschyrembel“!

Marc Hagemeister

Im November 2004